

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 62 (2000)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

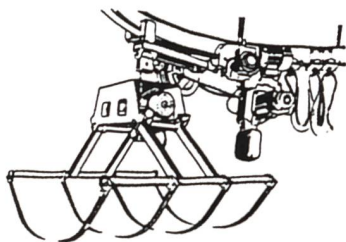
**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TRANSPORT- UND ENTNAHMEKRAN

für Heu, Silo,  
Quadro- und  
Rundballen

**NEU**  
**Hydraulik-Greifer**  
für Silage



- ab Fr. 4384.- inkl. Steuerung und mech. Heuzange
- Hubkraft von 320 bis 1260 kg
- Er fährt Steigungen bis 30 Grad (52%)
- Hand- oder vollautom. Steuerung
- Automatische Anhalte-Stationen
- **NEU mit Funk-Fernsteuerung**  
(Durch BAKOM zugelassen)
- **Vollhydraulischer Greifer**
- Ballenzange (für Rundballen Ø 180 cm/500 kg)  
+ Quadroballen
- Mech. Heuzange 750 oder 1000 mm

ZUMI meint:  
Noch heute vom Fachmann unver-  
bindliche Beratung verlangen!



**Zumstein AG**  
Fax 032 665 36 57 Zuchwil  
3315 Bätterkinden 032 665 35 31

Augen auf – beim Maschinenkauf –  
denn bei uns gibt's echte

## NEUHEITEN!

Wir vertreten bekannte Firmen – wie:

- |                     |                                   |
|---------------------|-----------------------------------|
| ● GÜTTLER           | – Prismenwalzen<br>(Front + Heck) |
| ● QUIVOGNE + GERBER | – Cambridge-Walzen                |
| ● EVERS-VARIO-DISC  | – Scheiben-Eggen                  |
| ● QUIVOGNE          | – Scheiben-Eggen                  |
| ● ACCORD            | – Sätechnik                       |
| ● EVERS             | – Untergrundpacker                |
| ● KUHN-HUARD        | – Pflüge + Kreiseleggen           |
| ● SAUERBURGER       | – Mulchgeräte                     |

Verlangen Sie unsere Offerte am **AGRAMA-Stand 2.023**



R. W. GERBER LANDTECHNIK

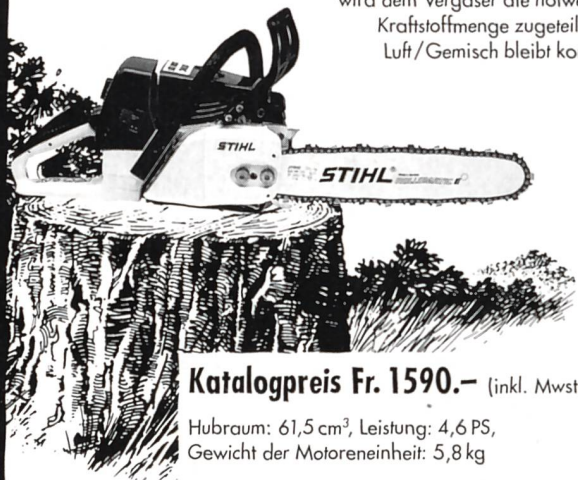
5630 MURI AG

056 664 11 33 / Fax 056 664 34 41

**NEU Exklusiv**  
**nur bei STIHL**

## STIHL 036 QS Die Profi-Säge mit dreifach auslösender Kettenbremse!

QS-Bremssystem = 3fache Sicherheit für den Benutzer,  
ElastoStart, Dekompressionsventil, kräfteschonendes  
Anti-Vibrationssystem, Schadstoffreduzierung durch den  
STIHL-Kompensator = Abhängig von der Luftmenge  
wird dem Vergaser die notwendige  
Kraftstoffmenge zugeteilt, d. h.  
Luft/Gemisch bleibt konstant!



**Katalogpreis Fr. 1590.-** (inkl. Mwst.)

Hubraum: 61,5 cm<sup>3</sup>, Leistung: 4,6 PS,  
Gewicht der Motoreinheit: 5,8 kg

Verkaufsunterlagen  
und Bezugsquellen-  
Nachweis:

**STIHL VERTRIEBS AG**  
8617 Mönchaltorf  
Tel. 01 949 30 30  
Fax 01 949 30 20  
info@stihl.ch  
<http://www.stihl.ch>

**STIHL®**  
Nr. 1 weltweit.

## BERGMANN

**„Exaktes,  
feinstes  
Streuen!“**

**Präzise  
weit + breit**

**Universal-Streuwagen  
Komplett-Programm  
von 7 bis 18 Tonnen**

- Kompost
- Klärschlamm
- Stall- u. Geflügeldung
- Kalk u. a. Materialien



Information und Beratung

**Beeler Traktoren und  
Landmaschinen AG**

8536 Hüttwilen  
Telefon 052 747 13 17, Fax 052 747 17 00



Ein Schneid- und ein Preßrotor  
schonen Material, sparen Kraft und  
schneiden exakt mit 41 Messern!

**Hervorragende Ergebnisse:**

- Exakter Kurzschnitt,  
34-mm-Häckselqualität
- Bis zu 30 % weniger Kraft-  
bedarf (ab 90 PS)
- Ladevolumen 40 – 50 m<sup>3</sup>
- Feld-Einsatz:  
Prädikat 'Sehr gut'!

**Besuchen Sie uns an der Agrama  
Halle/Stand: 9.054**





# Sonst setzen Sie doch auch auf kompetente Partner in der Nähe, oder?

|                            |                                |               |                       |                                  |               |
|----------------------------|--------------------------------|---------------|-----------------------|----------------------------------|---------------|
| <b>Aarberg</b>             | Gfeller & Co.                  | 032/392 16 74 | <b>Horgenberg</b>     | Ulrich Anton                     | 01/725 63 40  |
| <b>Affeltrangen</b>        | Lüthi Niklaus                  | 071/917 13 93 | <b>Hünenberg</b>      | Schuler Corneli Landtechnik GmbH | 041/780 45 40 |
| <b>Alpnach</b>             | Rohrer Hans, Trakt./Landmasch. | 041/671 05 25 | <b>Kallnach</b>       | Gerber Landtechnik GmbH          | 032/392 54 80 |
| <b>Alterswil</b>           | Rimatech AG                    | 026/494 25 38 | <b>Laupen</b>         | Joller Charles                   | 031/747 71 91 |
| <b>Bad Ragaz</b>           | E. Hermann AG                  | 081/302 66 72 | <b>Lengnau</b>        | Spahr Fritz AG                   | 032/652 41 72 |
| <b>Bellinzona</b>          | Ponzio Alberto                 | 091/825 31 52 | <b>Limpach</b>        | Röthlisberger Andreas            | 031/767 83 08 |
| <b>Berschis</b>            | Stöckli Söhne Landmaschinen AG | 081/733 25 28 | <b>Löhningen</b>      | Walter Bernhard                  | 052/685 14 03 |
| <b>Bischofszell</b>        | Thoma & Fuchter GmbH           | 071/420 09 20 | <b>Lungern</b>        | Imfeld Niklaus                   | 041/678 10 80 |
| <b>Bleienbach</b>          | Schär Hansruedi                | 062/922 35 65 | <b>Lyssach</b>        | Mathys Fred                      | 034/445 25 42 |
| <b>Bönigen</b>             | Seto Werkstatt AG              | 033/822 57 58 | <b>Mamishaus</b>      | Müller Landmaschinen AG          | 031/731 20 85 |
| <b>Büren</b>               | Berger Agrartech GmbH          | 061/911 96 93 | <b>Merenschwand</b>   | Weber Kandid                     | 056/664 36 79 |
| <b>Büron</b>               | Müller Anton                   | 041/933 26 40 | <b>Möhl</b>           | Vasellari AG                     | 061/851 11 96 |
| <b>Dettighofen</b>         | Roth Hansjörg                  | 052/765 17 08 | <b>Münchenbuchsee</b> | Roth Landtechnik GmbH            | 031/869 01 51 |
| <b>Dittingen</b>           | Kettl Alfred                   | 061/761 21 21 | <b>Münchenwiler</b>   | Zwahlen H.-R.                    | 026/672 93 20 |
| <b>Domat Ems</b>           | Geiser Kurt                    | 081/633 12 44 | <b>Oberglatt</b>      | Egli Landmaschinen AG            | 01/850 28 67  |
| <b>Dorf b. Andelfingen</b> | Schneider A. + M. AG           | 052/317 12 52 | <b>Oetwil am See</b>  | Rüeggsegger AG                   | 01/929 12 83  |
| <b>Dübendorf</b>           | Manser Emil                    | 01/821 57 77  | <b>Oppligen</b>       | Huber Mechanik AG                | 031/781 21 61 |
| <b>Eichberg</b>            | Brülisauer GmbH                | 071/755 36 26 | <b>Rain</b>           | Burkart Landmaschinen GmbH       | 041/458 12 36 |
| <b>Eiken</b>               | Schweizer Hermann              | 062/871 13 57 | <b>Reiden</b>         | Leiser Alfred AG                 | 062/749 50 40 |
| <b>Ettingen</b>            | Zimmermann Martin              | 061/722 06 55 | <b>Schwarzhäusern</b> | Gerber & Reinmann AG             | 062/919 44 60 |
| <b>Feldbach</b>            | Elmer Fritz                    | 055/244 24 15 | <b>Schänis</b>        | Rüdisüli J. + N.                 | 055/615 14 50 |
| <b>Frasnacht</b>           | Förner Hanspeter               | 071/446 36 71 | <b>Schindellegi</b>   | Schatt Xaver                     | 01/784 88 83  |
| <b>Fräschels</b>           | Känel Hans                     | 031/755 60 88 | <b>Schnottwil</b>     | Kunz Agro-Garage                 | 032/351 50 20 |
| <b>Frauenfeld</b>          | Kaiser August                  | 052/721 29 40 | <b>Süderen</b>        | Bieri Walter                     | 033/453 27 56 |
| <b>Gams</b>                | Stöckli M. AG                  | 081/771 14 18 | <b>St. Antoni</b>     | GABAG Landmaschinen AG           | 026/495 19 33 |
| <b>Gundetswil</b>          | Basler Armin                   | 052/375 12 06 | <b>Trüllikon</b>      | Freitag Kurt                     | 052/319 18 84 |
| <b>Hämikon</b>             | Bucher Agro-Technik AG         | 041/917 11 06 | <b>Uettilgen</b>      | Brunner AG Uettilgen             | 031/829 01 69 |
| <b>Hasle-Rüegsau</b>       | Liechti Erich                  | 034/461 14 13 | <b>Utzen</b>          | Gerber Kurt                      | 031/839 68 88 |
| <b>Hellbühl</b>            | Amrhyn Gustav AG               | 041/467 17 82 | <b>Vordernwald</b>    | Gebr. Moor AG                    | 062/745 51 40 |
| <b>Höchstetten</b>         | Kurth AG                       | 034/413 12 73 | <b>Wileroltigen</b>   | Sigrist Paul                     | 031/755 58 40 |
| <b>Hölstein</b>            | Gysin Werner                   | 061/951 15 58 |                       |                                  |               |

## Matra

**Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen**

Tel. 031/919 12 22, Fax 031/919 12 32

**Le Bey, 1400 Yverdon,**

Tel. 024/445 21 30, Fax 024/445 54 46

[www.matra.ch](http://www.matra.ch)

- **Ladewagen**
- **Scheibenmäher**
- **Kreiselzettwender**
- **Kreiselschwader**

**AGRAMA 2000, 27.-31.1.2000**  
Halle 1, Stand 115

